



Preguntas hechas más frecuentemente acerca del Programa de Impuestos sobre Ventas para el mantenimiento de las calles

¿Qué es un impuesto sobre ventas para el mantenimiento de las calles?

Respuesta: La legislación estatal contempla, con la aprobación previa de los electores, que los municipios recauden una cuarta parte de un centavo como parte del impuesto sobre ventas y uso, exclusivamente para el mantenimiento y rehabilitación de las calles y callejones existentes.

¿Cuál es el propósito principal y objetivo del Programa de Impuestos sobre Ventas para el Mantenimiento de las Calles?

Respuesta: Rehabilitar y darles mantenimiento preventivo a las calles existentes, de una manera oportuna y viablemente económica, dentro de los límites del municipio de Arlington. El objetivo es mejorar el tránsito vehicular y prolongar la vida útil de las calles.

¿Desde hace cuánto tiempo ha estado Arlington recaudando un impuesto sobre las ventas para el mantenimiento de las calles?

Respuesta: Los electores de Arlington ejercieron el voto en el mes de septiembre del 2002 y aprobaron el impuesto sobre ventas y uso, destinado para el mantenimiento de las calles, como una nueva fuente de ingreso económico para la reparación y mantenimiento permanente de las calles. Antes de dichas elecciones, se le agregaba a la cuenta por concepto de agua potable una cuota para el mantenimiento de las calles.

¿Cuánto se ha recaudado hasta la fecha?

Respuesta: Desde que los electores aprobaron el impuesto sobre ventas y uso para el mantenimiento de las calles, el municipio ha recaudado aproximadamente \$40 millones de dólares. El municipio de Arlington recauda aproximadamente entre \$10 y \$11 millones de dólares anualmente proveniente de la recaudación del impuesto sobre ventas.

¿Cuántas calles están dentro de los límites del Municipio de Arlington?

Respuesta: Arlington cuenta con aproximadamente 3,000 millas medidas en una sola vialidad de calles y caminos.

¿Cuántas calles se han mantenido y reparado desde que los electores aprobaron el impuesto sobre ventas y uso en el año 2002?

Respuesta: Arlington empezó a recaudar el impuesto sobre ventas a partir del 1 de enero del 2003. Hasta la fecha, el Departamento de Obras Públicas y Transporte ya dio por terminado el mantenimiento preventivo de aproximadamente 800 millas medidas en una sola vialidad.

¿Cómo se han gastado estos recursos económicos?

Respuesta: El setenta y cinco por ciento de cada dólar recaudado se gastó en materiales y contratos. Ya se cumplieron los programas de micro sellado de las calles, éstos con el fin de sellar las superficies y evitar la filtración y deterioro de las calles. El asfalto se trituró y se mezcló con el concreto para crear nuevas superficies viales en las calles de algunos vecindarios. Algunas superficies viales de las calles ya fueron sustituidas con nuevas superficies viales. El Municipio de Arlington también adquirió un sistema nuevo para la administración de la pavimentación y recientemente un sistema de inventario y clasificación de la pavimentación.

¿Cómo determina el Municipio de Arlington a cuáles calles deberán dárseles primero mantenimiento o reparación?

Respuesta: El Departamento de Obras Públicas y Transporte utiliza su propio sistema de administración de la pavimentación, como un medio de ayuda para evaluar y determinar las necesidades de mantenimiento. Una vez identificadas las calles, se lleva a cabo una coordinación con el Sistema de Agua Potable y Alcantarillado de Arlington, para garantizar que no se dañará la pavimentación de las calles inmediatamente después de las obras.

La información en este documento fue recopilada por el Ayuntamiento de la Ciudad de Arlington con el fin de describir objetivamente ante los electores los propósitos de las medidas que entrarán en vigor en una convocatoria electoral que se llevará a cabo el 13 de mayo del 2006 en el Municipio de la Ciudad de Arlington y no tendrá como finalidad abogar por su aceptación ni anular la medida.



¿Están otros municipios recaudando un impuesto sobre ventas para el mantenimiento de las calles?

Respuesta: Según la Oficina de la Contraloría del Estado, algunas ciudades del norte de Texas, como Grand Prairie, Haltom City, Lake Worth, Pantego y Samson Park, cuentan actualmente con programas para el mantenimiento de las calles.

¿Cómo puedo determinar si la calle donde vivo está dentro del programa de mantenimiento preventivo o reparación?

Respuesta: Acuda a la página de Internet www.ci.arlington.tx.us y visite la página de Obras Públicas y Transporte. En estas páginas se publicó el programa de mantenimiento para el año 2006. El municipio de Arlington acostumbra a enviar cartas con dos o tres semanas de anticipación, antes de iniciar las obras. Como recordatorio, generalmente dentro del transcurso de una semana previa al inicio de las obras, el municipio colocará en las puertas de todos los hogares los avisos correspondientes.

¿Por qué se incluye este tema como parte de la boleta electoral para esta primavera?

Respuesta: El impuesto sobre ventas y uso caduca cada cuatro años. La legislación estatal exige que los electores vuelvan a aprobar el impuesto local cada cuatro años.

¿Cuánto me costará?

Respuesta: Por cada dólar que usted gaste en el municipio de Arlington, el 25 por ciento de un centavo se destinará al mantenimiento de las calles.

¿Cuál es la tasa actual del impuesto sobre ventas en el municipio?

Respuesta: La tasa actual del impuesto sobre ventas es del 8 por ciento. La re-aprobación del impuesto sobre ventas para el mantenimiento de las calles no incrementará la tasa de impuestos.

Si los electores aprueban esta medida, ¿cuándo caducará el impuesto sobre ventas y uso?

Respuesta: La renovación dará inicio el 1 de enero del 2007 y continuará hasta el 31 de diciembre del 2010.

Información electoral... antes de ir a votar

Fechas y horario para las elecciones anticipadas

- 8 a.m. a 5 p.m. – Lunes a Viernes
1 al 5 de mayo
- 7 a.m. a 7 p.m. – Sábado 6 de mayo
- 11 a.m. a 4 p.m. – Domingo 7 de mayo
- 7 a.m. a 7 p.m. – Lunes y Martes
8 y 9 de mayo

Ubicación de las casillas electorales para el voto anticipado:

- Centro Bob Duncan
2800 S. Center Street – 76014
- Recinto Municipal de Arlington
101 W. Abram St. – 76010 (Sustituye a la Escuela Primaria Kooken)
- Centro de Servicio Sur de Agua Potable y Alcantarillado – Municipio de Arlington
– 1100 SW Green Oaks Blvd - 76017
- Escuela Primaria Sherrod
2626 Lincoln Drive – 76006

El sábado 13 de mayo es el día de las elecciones

El día de las elecciones, las casillas electorales abrirán sus puertas a las 7 a.m. y cerrarán a las 7 p.m.

Vote donde viva. Vote donde trabaja.

Hasta el 9 de mayo, los electores podrán acudir a las casillas electorales para ejercer el voto anticipado en el Condado de Tarrant, que incluye a Kennedale, Mansfield y Fort Worth.

Si desea consultar la lista completa de las casillas electorales el día de las elecciones acuda a la página de Internet:

www.ci.arlington.tx.us/citysecretary/polling.html

Si desea obtener más informes acerca del Programa del Impuesto sobre Ventas para el Mantenimiento de las Calles, comuníquese al 817-459-6350.

Municipio de Arlington
Departamento de Obras Públicas y Transporte
101 W. Abram St.
Arlington, Texas 76010
Also available in English.

www.ci.arlington.tx.us

